

军民共建 推动期刊走向国际

——《老年心脏病学杂志》(英文版)的办刊实践

李来福¹⁾ 肖 宏^{1)†} 吴海云²⁾

1) 中国科技出版传媒股份有限公司,北京中科期刊出版有限公司,100088; 2) 中国人民解放军总医院老年心血管病研究所,100853;北京

摘要 介绍《老年心脏病学杂志》(英文版)在军民共建、探索国际化发展道路上的实践经验。立足强强合作、优势互补的分工协作,通过学术、编辑、出版、传播4个方面高起点的有效措施,使该刊在较短的时间内迅速成为一种学术内容和影响力都初步具备国际化水准的期刊。

关键词 学术期刊;军民共建;国际化;“走出去”

A joint army-civilian cooperation promotes the journal to be global//LI Laifu, XIAO Hong, WU Haiyun

Abstract This paper describes the practice of how the Journal of Geriatric Cardiology steps its own road to the international market. By establishing a joint army-civilian cooperation mode, through the ways of enhancing the academic contents and levels, improving the editing works, reforming and optimizing the publishing process, and strengthening the communication effects, this journal has quickly changed its status and become an internationally recognized journal in a short time.

Key words academic journal; a joint army-civilian cooperation; internationalization; "going global"

First-authors' address China Science Publishing & Media Co. Ltd., Beijing China Science Journal Publishing Co. Ltd., 100088, Beijing, China

柳斌杰署长2011年12月22日在全国新闻出版走出去工作会议上的讲话中指出:“加快推动新闻出版业走出去是提升我国文化软实力、增强中华文化国际竞争力和影响力的必然要求”“我们要加大对国际市场的研究,加强内容自主创新,力争在新闻报刊、大众图书、专业图书、教育图书、大众消费类期刊、专业类期刊、学术类期刊等重点领域打造一批具有自主知识产权和核心竞争力的国际知名品牌”^[1]。为此,笔者所在单位在探索期刊集团化发展的过程中,把推动学术期刊“走出去”工作作为一个重要的发展平台来建设^[2]。

《老年心脏病学杂志》(英文版)(Journal of Geriatric Cardiology, JGC)由我国著名心脏病学和老年医学专家王士雯院士创办于2004年,其办刊宗旨是为了推动我国老年医学的发展和促进我国老年医学与国际接轨。《JGC》是由中国人民解放军总医院主管,解放军总医院老年心血管病研究所主办(中国科技出版

传媒股份有限公司(原科学出版社)为第二主办单位)的一种国际化的英文学术季刊,主要报道老年心脏病的诊断、治疗、生理病理特征、分子机制等。

2010年8月,王士雯院士高瞻远瞩,为加快推进《JGC》的国际化,促进我国老年心血管病学的研究与国际接轨,亲自推动《JGC》与科学出版社签署了联合办刊的协议,打造军队学术机构与国家级地方出版机构“强强合作”的创新办刊模式。双方组建了联合编辑部,设在科学出版社新成立的北京中科期刊出版有限公司。作为科学出版社联合主办刊物的重点项目,也作为军民共建刊物的试点工程,《JGC》从合作之日起就受到双方领导的高度重视。双方全面协调各方面的资源,积极争取各种有利条件,不断探索,积极推动,取得了一个又一个令人瞩目的阶段性成果:2011年7月被国际著名的OA(开放获取)数据库DOAJ收录;8月通过了美国生物信息中心数据库PubMed Central(PMC)的内容审核,全文已经被其收录;2011年11月,在联合办刊1年、合作出版仅3期的情况下被国际权威科技期刊引文数据库SCI-E收录,成为中国大陆心血管领域第一家被SCI收录的学术期刊,也是解放军总医院乃至全军第一家被SCI收录的期刊。在学术期刊“走出去”的道路上取得了可喜的进步。现将《JGC》阶段性办刊经验总结如下,供同人参考。

1 明确分工,规范合作

《JGC》在“学术”和“出版”上明确分工:老年心血管病研究所作为第一主办方,设专人担任执行主编和编辑部主任,主要负责学术内容和质量把关;科学出版社作为第二主办和出版服务单位,设专人担任副主编和责任编辑,主要负责期刊的编辑加工和出版经营工作。双方共同负责选题、组稿、加工把关以及与作者和审稿者的沟通等;双方共同享有《JGC》自创刊之日起的全部纸质版、电子版、网络版的制作权、发行权、汇编权、翻译权以及信息网络传播权。

为促进合作,加强沟通,双方定期举行编辑部工作交流会,及时沟通工作中出现的一系列问题,统一思想,加强制度化建设。在编委会章程、审稿规范、编辑加工流程、编排标准等学术体系建设方面建章立制,共

† 通信作者

同执行。高效、融洽的合作是《JGC》迅速崛起的根本保证。

2 高起点、国际化的办刊运作

2.1 组建国际化的编委会,保障学术水平的高起点

在不到2个月的时间内,依托老年心血管病研究所的学术影响力,通过文献情报分析,精心筛选世界各地心血管领域一流的专家,尤其注重“高层次、高产出、高被引”的“三高”一线专家,组建新一届编委会,由来自35个国家的353位心血管专家组成,其中美国128人,中国60人,意大利26人,日本20人,德国13人,等等。他们分布于亚洲(27%)、欧洲(30%)、北美洲(39%)、南美洲(1%)、非洲(1%)和大洋洲(2%)。编委会的人员和地区结构充分体现了国际范围内的“学科代表性”“地区代表性”“行业代表性”的特点,满足了《JGC》国际化发展的要求。

2.2 改版优化期刊网站,启用先进的投审稿平台,保障编辑水平的高起点

网站是期刊的窗口,国际大刊均非常重视通过网站来展示、宣传,提高自身的影响力^[3]。合作办刊后,双方合作,迅速改版了原有陈旧、落后的期刊网站,设计建立了简洁大方、符合国际化出版要求的网站(www.jgc301.com),并努力使之成为专业信息丰富、有利于专业读者查询的信息门户。为了与国际接轨,提高工作效率,迅速启用了新的国际化界面的投审稿平台系统,所有来稿均实现在线投稿、在线评审、在线编辑,使编辑效率极大提高。

2.3 提升刊物整体设计和运营能力,保障出版水平的高起点

2.3.1 出版设计体现时代特征

对《JGC》的版式设计、编辑出版工作流程、编辑规范等进行了全面再造,采用国际生物医学期刊统一的投稿与编排规范,并为每篇发表的文章建立DOI链接和参考文献、相似文献在线链接,非常方便读者、审者及时获得相关专业信息。出版模式采取目前国际流行的OA(开放获取)模式,所有论文均能在定稿后第一时间及时在线优先出版(online first)、免费阅读,达到了当今国际出版界提倡的“快速出版,阅读无限”的要求^[4]。这使得《JGC》从合作出版的第1期起,就发生了脱胎换骨的变化,展现出国际科技期刊的出版“风度”。

2.3.2 出版运作保障质量效益

优秀稿件的质和量是期刊的生命^[5]。双方在合作中始终坚持“优质稿源第一”的原则,面对合作开始时稿源匮乏的严峻形势,采取了一系列有效措施拓展稿源。一方面,招聘精干的专业编辑,加强编辑组稿工作,通过数据库分析、函件约稿、参会约稿、直接拜访重点心血管科室约稿等方

式,增加了来稿^[6];另一方面,通过学术体系建设,发挥副主编、地区编委、特约撰稿人的作用,组织各种专题和专辑,增加了国际稿源,保证了每期按时出版。

2.4 积极宣传,提高影响力,保障传播水平的高起点

2.4.1 主动开展学术营销活动

为了提高《JGC》的影响力,编辑部借鉴学术期刊出版经营的成功经验^[7-9],采取一系列有效措施进行学术营销活动。比如:建立专业作者库和专家库,定期向“重点机构、重大项目、重要专家”等“三重”对象推送纸质版、电子版期刊;挑选学术能力强、对杂志热心的编委组成地区编委会,负责其所在地区的期刊推广、宣传工作;推动编辑“上会下室走出去”,鼓励编辑利用参加学术会议的机会约见国内外编委,主动走进基层科研院所和医院拜见编委专家,宣传介绍《JGC》的最新进展及需求等。

2.4.2 积极加盟国内外数据库平台

为了提高文章的可见度,从合作出版第1期起,就不断地积极地申请加入国际期刊索引数据库、检索平台、开放平台、搜索平台等。采取“先易后难,专广结合”的策略,主动推介和申请^[10]。目前,《JGC》已经被SCI-E、PMC、EMBASE、Scopus、Chemical Abstract、DOAJ、Open J-Gate、CAS-OAJ、Chinese Science Citation Database、Google Scholar等国内外重要的期刊索引数据库、检索系统、搜索平台等收录。

2011年5月,汤森路透科技和医疗信息集团编辑发展与出版关系副总裁James Testa先生访问科学出版社。科学出版社专门组织英文期刊专题报告会,向来宾汇报介绍刊物的创办背景、刊物特色、运营现状、发展目标等情况。通过面对面的交流,把《JGC》的特色、优势直观形象地展示给来宾,使他们留下了良好的印象。

3 结束语

《JGC》阶段性的成功不是偶然的,是合作双方领导大力支持的结果,是编辑人员努力进取、勇于探索的结晶,是坚持高起点、高标准、国际化办刊宗旨的回报,是学术机构和出版机构精诚合作的一个优秀模版,也是军民团结共建、促进期刊快速“走出去”的一个成功的案例。该案例说明,瞄准国际大刊的办刊模式,充分发挥学术机构和出版机构各自的优势,采取学术、编辑、出版、传播多方面的有效措施,是推动学术期刊快速“走出去”的有效手段。

但是,我们应该清醒地认识到,被SCI-E收录并不是我们的终极目标,《JGC》要参与国际同类期刊竞争,真正发挥促进老年医学、老年心血管医学学科国际化发展的作用,今后发展的道路还很漫长。作为一种没